

## Sonetto a Napoli

**Autore:** Corbière, Tristan

**Traduttore:** Bona, Gian Piero

**Titolo originale:** Soneto a Napoli

**Titolo tradotto:** Sonetto a Napoli

**Opera originale:** Les amours jaunes

**Testo usato dal traduttore:** Le Goffric 1947 corretto su Lalanne 1991

**Prima pubblicazione:** Tristan Corbière, *Gli amori gialli, Les amours jaunes*, nella traduzione di Gian Piero Bona

**Data della traduzione:** 2008

**Luogo di edizione:** Milano

**Collana editoriale:** Testi e ricerche

**Editore:** Scheiwiller

**Numero di pagine:** 251

**Testo originale a fronte:** Sì

**Forma testo originale:** Metrica tradizionale

**Descrizione metrica testo originale:** sonetto di heptasyllabes e pentasyllabes

**Rime testo originale:** Sì

**Forma traduzione:** Verso libero/Alineare

**Descrizione metrica traduzione:** sonetto versi misura variabile

**Rime traduzione:** Sì

**Paratesti:** Sì

**Descrizione dei paratesti:** note, pp. 465-476; Roberto Deidier, *Postfazione: Il rospo che ha varcato cento lune*, pp. 483-484, 486-487

**Visione autoptica:** Si

**Compilatore scheda:** Jacopo Galavotti